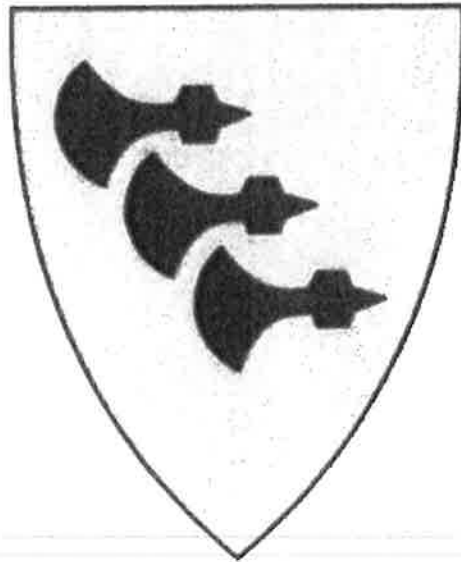


NAVNESAK

VEINAVN STEIGEN KOMMUNE





Grendelag, Velforeninger og organisasjoner i Steigen

LEINESFJORD, 14.12.2016

Saksnr.
13/413-92

Arkivkode
L32

Gradering

Avd/Sek/Saksb
PUD/TEK/JHV

Deres ref.

**NAVNESAK FOR SKRIVEMÅTEN PÅ VEIER I STEIGEN KOMMUNE I FORBINDELSE
MED INNFORING AV VEIADRESSER.**

I forbindelse med innføring av veiadresser i Steigen har den gruppa som arbeider med adresseringen foreslått skrivemåten for de nye veinavnene i kommunen. Arbeidsgruppa har også foreslått skrivemåten på de områdene (grendene) som ikke skal tildeles veiadresser. Dette gjelder bl.a områdene sør for Nordfoldfjorden.

Grendelag m.fl har tidligere hatt veinavnene til uttalelse.

I henhold til gjeldende lovverk er veinavnene forelagt stedsnavntjenesten (Språkrådet) og Kartverket for uttalelse. For 16 av de foreslåtte vei- og områdenavnene har kartverket krevd at det reises navnesak da de uten videre ikke vil akseptere skrivemåten for de foreslåtte navnene.

Lov om stadnavn §6 bestemmer hvem som har rett til å uttale seg i slike saker.

Lokale organisasjoner, borettslag, velforeninger, historielag, språkorganisasjoner og liknende har rett til å uttale seg i saker som gjelder navn de har særlig tilknytning til. Med bakgrunn i dette oversendes den/de sakene som gjelder skrivemåten for de veinavn som ligger i deres område. Uttalelse fra språkrådet fremgår av vedlegget.

Eventuelle uttalelser/forslag til skrivemåte sendes : Steigen kommune, Plan , utvikling og drift innen 15 februar 2017.

Lignende henvendelser har vært sendt dere tidligere. Saken må imidlertid tas opp på nytt da kartverket er av den oppfatning at det er de som skal reise navnesak og ikke Steigen kommune som tidligere antatt. Kommunen håper dere kommer med uttalelse i saken da dette kan ha betydning for endelig fastsettelse av veinavnene.

Med vennlig hilsen

Steigen kommune

Jan H. Vindenes
Jan Harald Vindenes

Vedlegg

Notat

LEINESFJORD, 14.12.2016

Til: Avis Nordland , Lokalavisa Nord salten

Kopi til:

Fra: Jan Harald Vindenes

Sak: STEIGEN KOMMUNE - KUNNGJØRING

<i>Saksnr.</i>	<i>Arkivkode</i>	<i>Gradering</i>	<i>Avd/Sek/Saksb</i>	<i>Deres ref.</i>
16/1048-1	L32		PUD/TEK/JHV	

STEIGEN KOMMUNE - KUNNGJØRING

I forbindelse med innføring av veiadresser i Steigen kommune kunngjøres at kartverket har igangsatt navnesak for å få fastsatt skrivemåten av 16 vei- og områdenavn i kommunen.

Navnesaken reises i henhold til lov om stadnavn.

Fullstendig liste over vei- og områdenavn kan sees i kommunens servicetorg eller på kommunens hjemmeside www.steigen.kommune.no

Uttalelse/forslag til skrivemåte sendes:

Steigen kommune
Plan ,utvikling og drift
8283 Leinesfjord

Innen 15 februar 2017

Med vennlig hilsen

Jan Harald Vindenes
oppmålingsingeniør

Navnesak på veier på strekningen Skjelvareid – Forsan .

Navnesaken gjelder skrivemåten på veiene Steigenveien , Øvre Holmvåg , Skranstadveien og Forsanveien (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse -kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Skjelvareid - Forsan Steigenveien			<p>K: Vei fra kryss Skjelvareid til Forsan</p> <p>ST: Steigen er opprinnelig et gårdsnavn. Steig f, må være avledet av å stige, og sikter i regelen til høy beliggenhet. Gårdene ligger på et et lavt forland under en svært braitt, høy fjellvegg, Steigberget (eller Steigtinden), det må være denne navnet sikter til, som har gitt navn til kommunen og steigværingene. Navnet på vegen måtte eventuelt bli Steigveien/vegen.</p> <p>Men vegen er lang, og vi tilrå å dele den opp, både for å unngå så store adressenummer, og for å ta vare på gamle gårdsnavn. Det er også uheldig å bruke et kommunenavn på en vei som bare dekker en del av kommunen, samtidig er Steigen et gårdsnavn som ikke er lokalisert i adresseområdet. Vi tilrå ei to- eller tredeling, for eksempel ved avkjøring til Dyping.</p> <p>For indre del kan vi tilrå *Holmåkveien/vegen (men med egen navnesak) siden vegen i hovedsak går langs Holmåkfjorden. For ytre del kan vi tilrå Sagfjordveien/vegen eller Forsan(d)veien/vegen. Det må reises egne navnesaker for Holmåk/Holmvåg og Forsan(d), se nedenfor. Sagfjorden har også et samisk navn, Rivtakvuodna.</p>	<p>Vegen bør deles opp i flere adresseparseller</p> <p>1. *Holmåkveien/ *Holmåkvegen</p> <p>2 Sagfjordveien/ Sagfjordvegen eller *Forsan(d)veien/ *Forsandvegen</p> <p>* Egne navnesaker</p>		<p>Sagfjorden G Rivtakvuodna (samisk) G</p>

Navnesak på veier på strekningen Skjelvareid – Forsan .

Navnesaken gjelder skrivemåten på veiene Steigenveien , Øvre Holmvåg , Skranstadveien og Forsanveien (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse -kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Øvre Holmvåg			K: Vei fra avkjøring Holmvåg til Øvre Holmvåg ST: Holmåk, Holmauki m, av holmr m, holme, og auki m, forøkelse, tilvekst. kan hende hentyder det her til en liten holme inntil en større. Både Holmvåg og Holmåk har status godkjent. Kommunen må derfor reise navnesak for dette navnet og alle navn som innehar dette navneleddet.	Navnesak		Holmåkfjorden G Holmåkkelva G Holmåktinden G Holmåkvatnet G Holmvågvatnet G Holmvåg G
Skranstadveien			K: Vei fra Fv 835 Skranstadkrysset til Skranstad ST: M går ofte over til n foran s i stedsnavn, kan Skranstad være det samme som Skramstad. Muligens kommer navnet av et tapt elvenavn Skráma, som betyr å lyse, demre. Både Skranstad og Skramstad er godkjente former. Her må det reises navnesak for dette navnet og alle navn som inneholder dette navneleddet.	Navnesak		Skranstad G (om et bruk) Skramstad G (om ei grend)
Forsanveien			K: Vei fra Fv 835 Forsan til Hyttefelt Forsan ST: Navnet har både Fors, Forsan og Forsand som godkjente navneledd. Kommunen må derfor reise navnesak for dette navnet og alle navn hvor navnet inngår.	Navnesak		Forsan G Forsanvatnet G Forsandbukta G Forsbukta G Litforsan G Forselva G

Navnesak på veier på Engøløya

Navnesaken gjelder skrivemåten for veiene Brunnesveien og Hammer (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse-kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Brunnesveien			<p>K: Vei fra Fv 638 til Brunnes</p> <p>ST: Brunnes er godkjent form. Men ikke utenfor ligger Øya Brunvær, og lykt og øygruppe med navnet Brunvær. Førsteleddet i navnet kan dermed ikke ha vært bru, men brun, muligens *Brúnnes eller *Brúnarnes av brún, hokjønn, rand eller kant. Det bør reises navnesak på skrivemåten av navnet.</p>	Navnesak		Brunes G Brunvær G Brunvær G
Hammer			<p>K: Vei fra Fv 638 til Hammer</p> <p>ST: Hammer er ikke registrert i SSR, men det fins på kart. Hammar har status godkjent som navn på et bruk. Gården har sitt navn fra berghammaren nær gården. I 1910 skriver Rygh at uttalen er /ha`mar/. Men navnet hadde fått datidens danske skrivemåte. Både redskapen og bergknausen kan i dag skrives hammar. Kommunen bør reise navnesak for skrivemåten av navnet.</p>	Navnesak		Hammar G Hammaroddan G Hammarholmen G Hammarshågen G

Navnesak på vei på Nordskot

Navnesaken gjelder skrivemåten for veien Lisjvikveien (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse-kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Lisjvikveien			K: Vei fra Fv 835 til Lisjvika- Naustnesveien ST: På kartet kalles haugen ovenfor vika for Litivikhågen. Dette førsteleddet har fra før skrivemåtene Litl-, Lille- i Steigen kommune som godkjente former, og nå foreslås Lisj-. Kommunen bør reise navnesak for dette navnet og alle navn som inneholder dette navneleddet for å få bestemt skrivemåten.	Navnesak		Litivika G Litivikhågen G

Navnesak på veier på strekningen Saurfjord - Botn

Navnesaken gjelder skrivemåten for veiene Ågotskardet og Sommernesveien (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse -kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Sommernesveien			ST: Førsteleddet skrives både Sommar og Sommer, kommunen bør derfor reise navnesak for å få avgjort skrivemåten.	Navnesak		Sommernes G Sommernes G Sommarosen G

Nr	Koordinat Oppgi datum og system N= Ø=	Objekttype Oppgi ev. gnr, bnr, adr, kode, gatekode	Ev. skrivemåte- alternativ Oppgi kil Oppgi språk	Skrivemåte(r) i offentlig bruk Oppgi kilder N5=Øk. kartverk N50=Norge 1:50000 Dnl=Den norske lds	Høringsuttalelser Oppgi kilde E=eier/fester K=kommunen L=lokale org.sjoner	Endelig tilråding fra navne- konsulentene	Vedtak Vedtaksinstans er Kartverket om ikke annet er oppgitt K=kommunen Fk=fylkeskommunen	Merknader/ Begrunnelse (L=lov om stadnamn, F=forskriftene) Ev. henvisning til følgeskriv KV = Kartverket SNT = Stedsnavntjenesten
101								
100		Adresse navn?	Ågotskaret Forslag Steigen kommune?	Ågotskaret Norge 000 2030-1 N5 DÆ228-5-3	Ågotskaret 1:50		K	KV: Status godkjent, men siden dialekten i Steigen ikke har utvikla tjukk l av sekvansen /rø/ i gammelnorsk, skal ikke skrivemåten <rd> brukes i dette området for ord som historisk sett går tilbake på lydsekvensen /rø/ i gammelnorsk. KV: Status godkjent
		skar	Ågotskaret	Ågotskaret				Ågotskaret Stadnamnprosjektet Arkiv i Nordland. Sagn knyttet til stedet.

Navnesak på vei i Nordfold

Navnesaken gjelder skrivemåten for veien Gjerbakken (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse-kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Gjerbakken			ST: Gjerdbakkhågen har status godkjent, det samme har bruksnavnet Gjerbakken. Og opphavet til begge navna er sannsynligvis det samme, en bakke med et gjerde. Det må derfor opprettes navnesak.	Navnesak		Gjerdbakkhågen G Gjerbakken G

Navnesak på vei i Helnessund

Navnesaken gjelder skrivemåten for veinavnet Nesset (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse-kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=spikert
Nesset			ST: Nesset har status godkjent som navn på et boligfelt, men etter gjeldende rettskriving skal ordet skrives et nes, neset. Vi tilrår Nesset. Helst ser vi at navnet har et geografisk utmerkingsledd, Helneset kan brukes, eller et annet navn kan finnes. Haugen som boligfeltet ligger rundt har trolig et navn som kan brukes som adressenavn.	Neset eller Helneset Eller et annet navn		Neset G Helnes (bruk) G

Navnesak på vei strekningen Korsveien Nordfold – Laukvik

Navnesaken gjelder skrivemåten for Follstrandveien og Segelsteinveien (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse -kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Korsveien Nordfold - Laukvik						
Follstrandveien			K: Vei fra Korsveien til Laukvik ST: Navnet er ikke registrert i SSR, men viss det er i bruk, kan navnet tilrås. Men viss navnet har sitt opphav i Nordfolda, må -fold- skrives med d. Jfr. også navnet Foldgrunnen. Follstrandveien/vegen tilrås.	Follstrandveien/ Follstrandvegen		Nordfolda G Foldgrunnen G
Segelsteinveien			K: Vei fra Segelstein ST: Navnet Seglstein/Segelstein fins flere steder. Opphavet er oftest et berg eller fjell med et lyst felt som har gitt grunn for sammenligning med et segi/seil på en båt. Både Seglstein og Segelstein har status godkjent. Siden både Segl- og Segel- er godkjente skrivemåter, må det reises egen navnesak	Navnesak		Segelstein G Nordre Seglstein G Søre Seglstein G

Navnesak på oversjøiske / periferte områder

Navnesaken gjelder skrivemåten for Vinkfjorden, Heldahl og Vinkenes (forslag fra kommunen)

Merknader fra stedsnavntjenesten (ST)

Navneforslag	Koordinater	Adresse -kode	Kommentarer / uttalelser fra kommunen merkes K, fra Stedsnavntjenesten merkes ST	Tilråding fra ST (evt. egen navnesak)	Navn til SSR	Status V=vedtatt G=godkjent
Vinkfjorden			<p>K: Område Vinkfjorden</p> <p>ST: Det er mulig at navnet Vinkfjorden har sammenheng med adjektivet vindr, skjev, vridd, jamfør vinkel. Uttalen er ifl O.Rygh "venkfjoren". Vinkfjorden har status godkjent. Også navna Vinkenes, Vinkenesdalen, Vinkeneselva, Vinkeneslåttrvika og Vinknesholmen har status godkjent. Det bør derfor reises navnesak for navn som inneholder navneleddet Vink- eller Vinke-.</p>	Navnesak		<p>Vinkfjorden G</p> <p>Vinkenes G</p> <p>Vinkenesdalen G</p> <p>Vinkeneselva G</p> <p>Vinkeneslåttrvika G</p> <p>Vinknesholmen G</p>
Heldal			<p>K: Vei/sti Heldal</p> <p>ST: Førsteleddet kan vanskelig tolkes sikkert. Det kan være et elvenavn, det kan komme av hella f, flat helle eller berg, eller av hellir m, hule. Viss navnet er gammelt, kan det også komme av heilagf, helg-, hellig. Førsteleddet er skrevet både med én og to l-er i godkjente former. O. Rygh har registrert uttalen "hældalen", eldre skrivemåter er Helledalen (1661) og Helledahl (1723). Det bør reises navnesak for å få én skrivemåte.</p>	Navnesak		<p>Heldal Indre G</p> <p>Heldal Ytre G</p> <p>Heldalen G</p> <p>Heldalskaret G</p> <p>Heldalelva G</p> <p>Iselva G</p>
Vinkenes			<p>K: Vei/sti Vinkenes</p> <p>ST: Vinkenes ligger ved munningen av Vinkfjorden. O. Rygh har registrert uttalen "venknes", eldre skrivemåter er Wichenes (1567) Winckenes (1610, 1614, 1661), Winchenæs (1723). Navnet har i dag skrivemåten Vinkenes og Vinknes- i sammensetninger. Det bør derfor reises navnesak for navn som inneholder navneleddet Vink- eller Vinke-.</p>	Navnesak		<p>Vinkenes G</p> <p>Vinkenesdalen G</p> <p>Vinkeneselva G</p> <p>Vinkeneslåttrvika G</p> <p>Vinknesholmen G</p>